

## Nacht und Träume [naxt ʔunt 'trɔ:v.mə] (Night and dreams)

Text by *Matthäus von Collin* (1779-1824)

Set by *Franz Schubert* (1797-1828), op. 43, #2, D. 827

|                |               |           |                |                |
|----------------|---------------|-----------|----------------|----------------|
| <b>Heil'ge</b> | <b>Nacht,</b> | <b>du</b> | <b>sinkest</b> | <b>nieder;</b> |
| ['ha:el.gə     | naxt          | du:       | 'zɪŋ.kəst      | 'ni:.də]       |
| Holy           | night,        | you       | sink           | down;          |

*(Blessed night descends)*

|               |               |             |            |               |
|---------------|---------------|-------------|------------|---------------|
| <b>Nieder</b> | <b>wallen</b> | <b>auch</b> | <b>die</b> | <b>Träume</b> |
| ['ni:.də      | 'va.lən       | ʔa:ox       | di:        | 'trɔ:v.mə]    |
| downward      | flow          | also        | the        | dreams        |

*(dreams also descend)*

Wie dein Mondlicht durch die Räume,  
Durch der Menschen stille Brust.

Die belauschen sie mit Lust;  
Rufen, wenn der Tag erwacht:  
Kehre wieder, heil'ge Nacht!  
Holde Träume, kehret wieder!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

